



Consejo de Seguridad

Distr. general
25 de marzo de 2004
Español
Original: inglés

Carta de fecha 22 de marzo de 2004 dirigida al Secretario General por el Representante Permanente de Irlanda ante las Naciones Unidas

Tengo el honor de señalar a su atención la declaración sobre el asesinato del Jeque Ahmed Yassin, hecha el 22 de marzo de 2004 por el Consejo de Asuntos Generales y de Relaciones Exteriores de la Unión Europea.

Le agradeceré que tenga a bien distribuir el texto de la presente carta y su anexo como documento del Consejo de Seguridad.

(Firmado) Richard **Ryan**
Representante Permanente de Irlanda
ante las Naciones Unidas



**Anexo de la carta de fecha 22 de marzo de 2004 dirigida
al Secretario General por el Representante Permanente
de Irlanda ante las Naciones Unidas**

[Original: francés e inglés]

**Declaración sobre el asesinato del Jeque Ahmed Yassin hecha
el 22 de marzo de 2004 por el Consejo de Asuntos Generales
y de Relaciones Exteriores de la Unión Europea**

El Consejo de Asuntos Generales y de Relaciones Exteriores, reunido el día de hoy bajo la Presidencia del Sr. Brian Cowen T. D., Ministro de Relaciones Exteriores de Irlanda, ha acordado lo siguiente respecto del asesinato del Jeque Ahmed Yassin:

El Consejo condena la ejecución extrajudicial del líder de Hamas Jeque Ahmed Yassin y otros siete palestinos por las fuerzas israelíes esta mañana. La Unión Europea se ha opuesto constantemente a las ejecuciones extrajudiciales, que no sólo contravienen el derecho internacional sino que socavan el concepto del Estado de derecho, que es un elemento fundamental de la lucha contra el terrorismo.

La Unión Europea ha condenado repetidas veces las atrocidades terroristas cometidas por Hamas, que han causado la muerte a cientos de israelíes. La Unión Europea reconoce el derecho de Israel a proteger a sus ciudadanos contra ataques terroristas. Israel tiene derecho a hacerlo en el marco del derecho internacional. No obstante, Israel no tiene derecho a realizar ejecuciones extrajudiciales. Además, el asesinato que acaba de cometerse ha exacerbado la situación. El Consejo pidió a todas las partes que obraran con moderación y se abstuvieran de realizar actos de violencia, que sólo darán lugar a más muertes y harán aún más difícil el logro de una solución pacífica.

La violencia no es un sustituto de la negociación política necesaria para lograr un arreglo justo y duradero. La Hoja de ruta del Cuarteto sigue siendo la base de cualquier arreglo de ese tipo.